

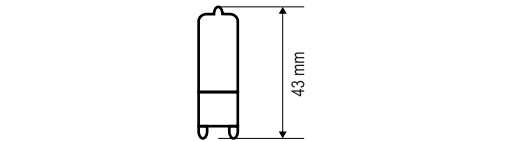
Быстыққа төзімді Т 150°C кабелін пайдаланыңыз. Егер осы шамдалдың иілгіш кабелі немесе сымы зақымданса, кез келген қауіп-қатерге жол бермес үшін, оны тек өнім жасаушысы, техникалық қызмет орны немесе білікті маман ауыстыруы керек.

Құрылғыда көрсетілген осы таңба осы құрылғының қала қоқысынан бөлек арнайы орынға тапсырылуы керектігін көрсетеді.
ТАЗАЛАУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР:
құрылғыны тазалау үшін тек сабынды сумен дымқылданған жұмсақ шүберекті, қажет болса, кетугі қиын кір үшін жұмсақ тазалағыш химикатты пайдаланыңыз. Ескерту: спиртті немесе басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз.

DATOS TÉCNICOS

TECHNICAL DATA / DATI TECNICI / TECHNISCHE DATEN / DONNEES
TECHNIQUES / DADOS TÉCNICOS / テクニカルデータ / 技术数据 /
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ / ТЕХНИКАЛЫҒЫ MӘЛІМЕТТЕР/بيانات فنية

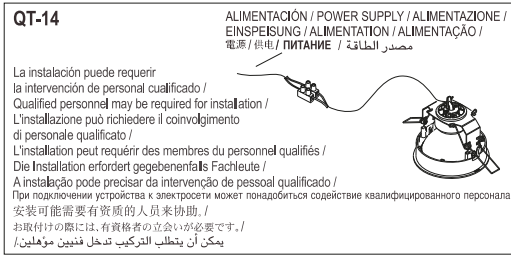
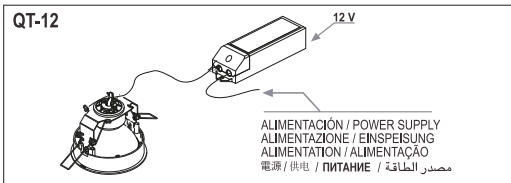
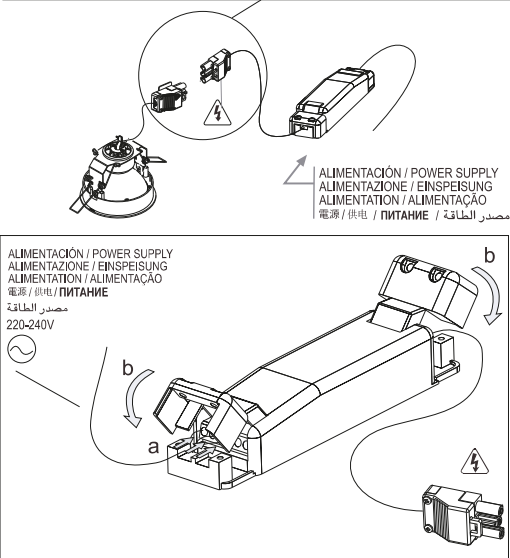
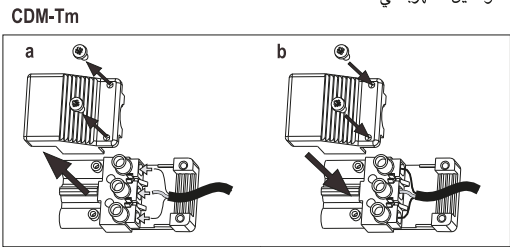
REF	LAMP	W	BASE
03.6150	QT-14	40 W MAX	G9
03.6151	QT-12	50 W MAX	GY 6.35
03.6152	CDM-Tm	35 W MAX	PGJ5



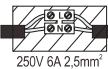
- ⓘ Attenzione: NON utilizzare lampadine che superano i 43 mm di lunghezza
- Ⓔ Warning: DO NOT use light bulbs with a length of more than 43 mm.
- Ⓔ Atención: NO utilizar bombillas que superen los 43 mm de largo.
- Ⓓ Achtung: KEINE Glühlampen benutzen, die länger als 43 mm sind.
- Ⓕ Attention: NE PAS utiliser d'92ampolues que dépassent 43mm de longueur
- Ⓔ Atenção: NÃO utilizar lâmpadas que ultrassem os 43 mm de comprimento.
- Ⓙ 警告：長さ43mmを超える電球のご使用はお止めください。
- ⒸH 注意：请不要使用长度超过 43 毫米的灯泡。
- ⒹU Предупреждение: Не используйте лампы, которые превышают 43 мм в длину.
- ⒶR انتبه: لا تستخدم المصابيح التي يزيد طولها عن 43 مم.

A CONEXIÓN ELÉCTRICA

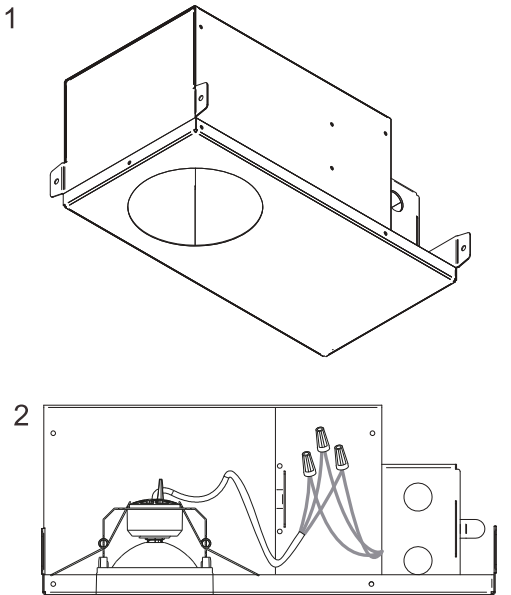
ELECTRICAL CONNECTION / CONNESSIONE ELETTRICA / ELEKTRISCHER ANSCHLUSS / CONNEXION ÉLECTRIQUE / LIGAÇÃO ELÉCTRICA / 電気
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ / のコネクション / 电力连接
ЭЛЕКТРЛІК БАЙЛАНЫС



- Ⓔ La regleta debe introducirse en una caja aislante de modo que no salga el doble aislamiento.
- Ⓔ The power strip must be inserted in an insulating body so that the double insulation does not come out.
- Ⓓ La morsettera di alimentazione deve essere racchiusa in una scatola isolante non facendo uscire il doppio isolamento.
- Ⓓ Die Stromschiene muss so in ein Isoliergehäuse eingefügt werden, dass die Doppelisolierung nicht heraussteht.
- Ⓕ Le rail conducteur doit être introduit dans un bâti isolant de telle manière que le double isolement ne dépasse pas.
- Ⓔ A barra de alimentação deve ser introduzida numa caixa de isolamento de modo que não saia o duplo isolamento.
- ⒹU Клеммную колодку необходимо поместить в изоляционную коробку так, чтобы двойная изоляция не выходила.
- ⒸN 电源线应该塞入一个独立的保护盒中使双绝缘线不露出。
- Ⓙ 延長コードは、二重絶縁を破損しないように、コンセントに差し込んでください。
- ⒶR يجب إدخال التوصيلة في صندوق معزول بحيث ألا يخرج العزل المزوج.



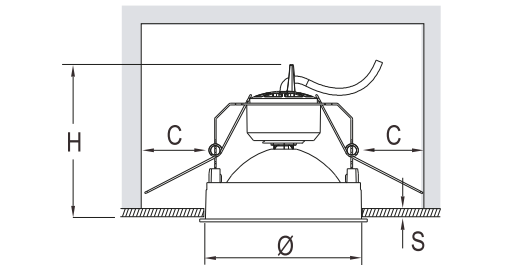
B.1. INSTALLATION FOR UL VERSION



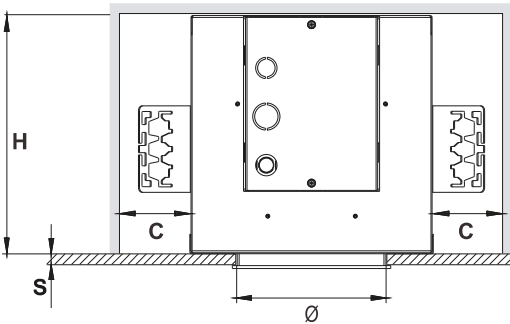
B DIMENSIONES DE EMPOTRAMIENTO

RECESSING DIMENSIONS / DIMENSIONI / EINBAUABMESSUNGEN /
/ DIMENSIONS D'ENCASTREMENT/DIMENSÕES DO LUMINARI/
取り付けの寸法 / 嵌入的体积 / РАЗМЕРЫ ДЛЯ ВСТРАИВАНИЯ
ИМЕК ЖЕРЛЕРІНІҢ

Ø (mm)	C (mm)	H (mm)	S (mm)
114	55	110	1-30



RECESSING DIMENSIONS FOR UL VERSION

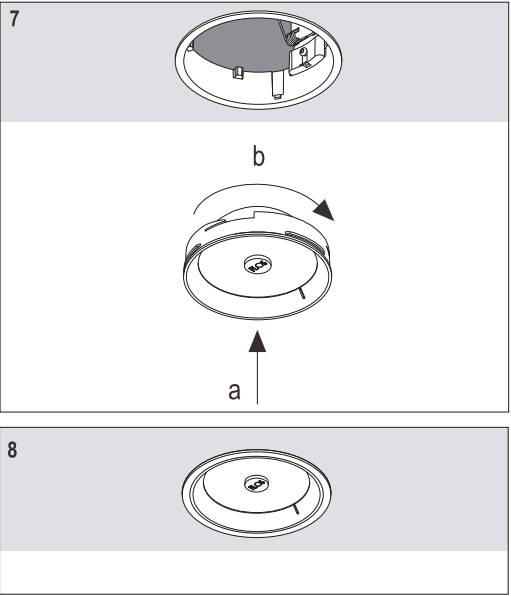
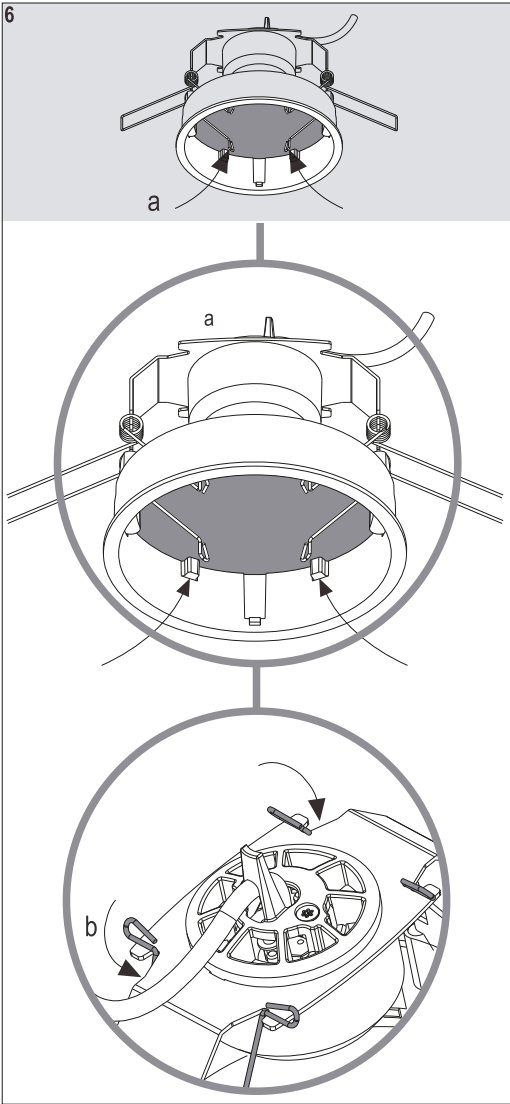
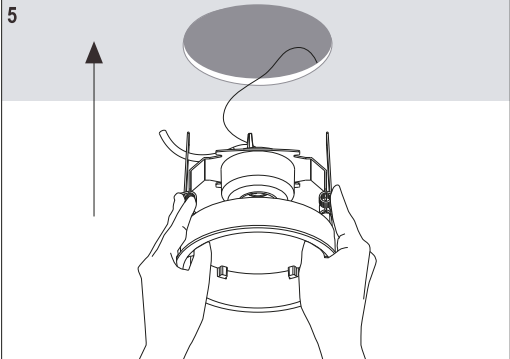
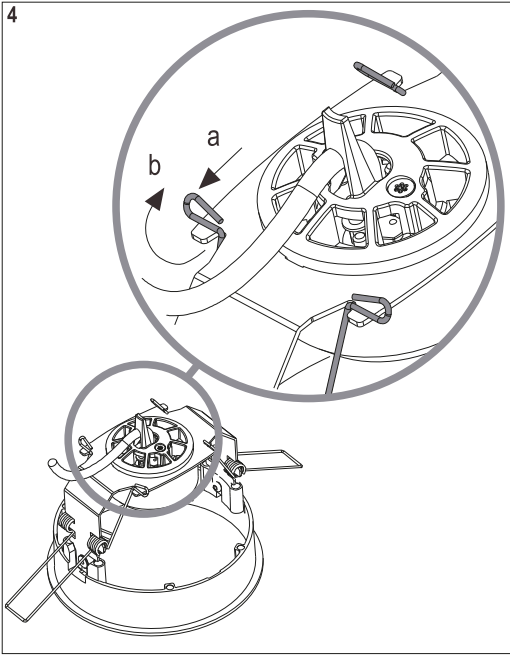
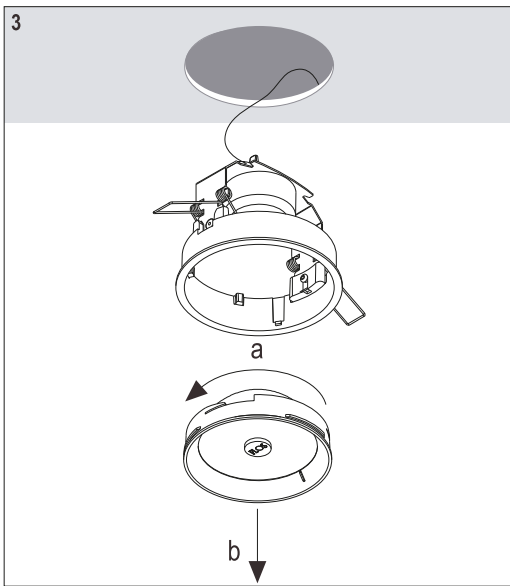
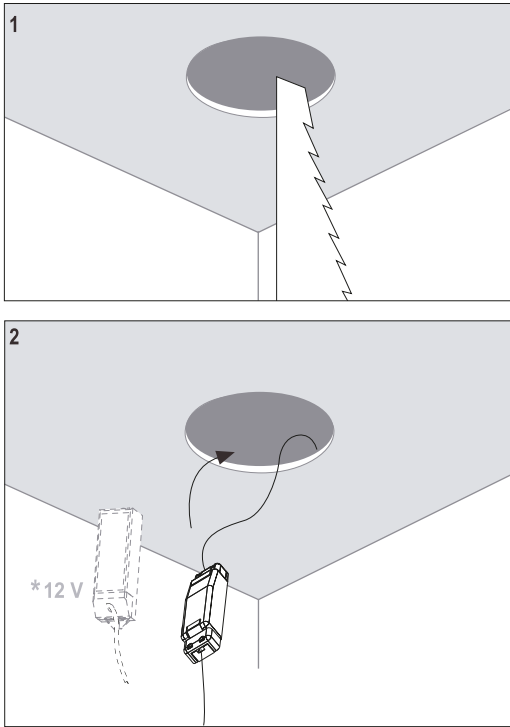


Refs.	Ø (mm)	C (mm)	H (mm)	S (mm)
03.6150	114	75	130	1/20

C CAMBIO DE LÁMPARA

LAMP CHANGE / CAMBIO DELLA LAMPADA / LAMPENWECHSEL /
CHANGEMENT DE L'AMPOULE / SUBSTITUIÇÃO DE LÂMPADA / ランプ
の交換 / 更換灯泡 / ЗАМЕНА ЛАМПЫ / ШАМДЫ АУЫСТЫРУ

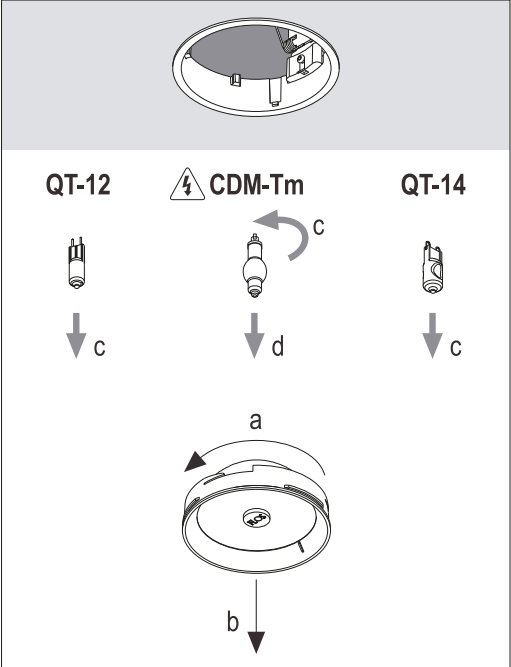
تغيير الللمبة



D CAMBIO DE LÁMPARA

LAMP CHANGE / CAMBIO DELLA LAMPADA / LAMPENWECHSEL /
CHANGEMENT DE L'AMPOULE / SUBSTITUIÇÃO DE LÂMPADA / ランプ
の交換 / 更換灯泡 / ЗАМЕНА ЛАМПЫ

تغيير الللمبة



- Ⓔ Utilizar lâmparas de tipo UV-STOP/Block
- Ⓔ Use lamp with UV-block filter.
- Ⓓ Utilizzare lampade di tipo UV-STOP/Block.
- Ⓓ Lampen mit UV-STOP/Block.
- Ⓕ Usare lampade UV-STOP/Block.
- Ⓔ Utilizar lâmpadas UV-STOP/Block.
- ⒹU Использовать лампы со встроенной защитой от УФ лучей.
- Ⓙ UV プロテクション用のランプを使う場合。
- ⒸN 使用带有防紫外线保护的灯具。
- ⒶR استعمال المصابيح المرودة بالصفاة المضادة لأشعة UV.